

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Cha Phó: LM Giuse Nguyễn Ngọc Đức
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 26 THƯỜNG NIÊN NĂM B

TUẦN LỄ NGÀY 29 THÁNG 9 NĂM 2024



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm

Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



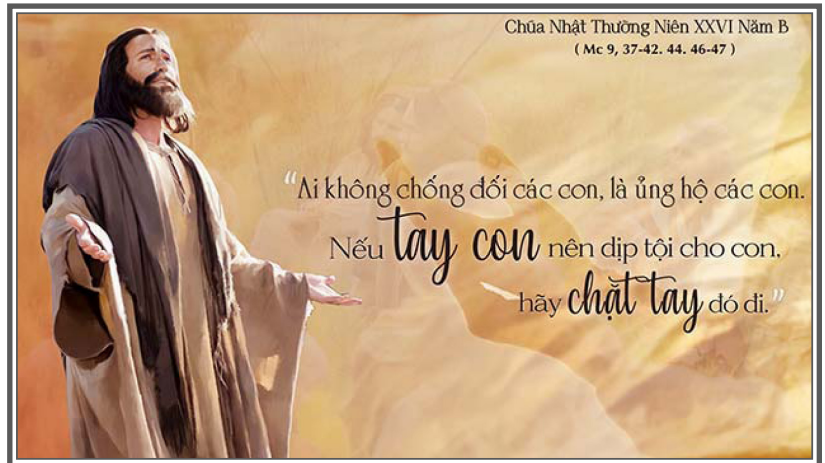
Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 10

Ý Chỉ của Đức Thánh Cha: VÌ MỘT SỨ MỆNH CHUNG

Khi các giám mục và giáo dân gặp nhau trong phần thứ hai của Thượng Hội đồng về Hiệp hành trong tháng Mười, các tín hữu được yêu cầu cầu nguyện để "Giáo hội tiếp tục duy trì lối sống hiệp hành về mọi mặt".

FOR A SHARED MISSION

We pray that the Church continue to sustain in all ways a Synodal lifestyle, as a sign of co-responsibility, promoting the participation, the communion and the mission shared among priests, religious and lay people.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (30/09/2024):

Thánh Giêrônimô, Linh mục, Tiến sĩ, Lễ nhớ

G 1: 6-22_ Lc 9: 46-50

Thứ Ba (01/10/2024):

Thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu, Trinh nữ, Tiến sĩ HT, Lễ nhớ

G 3: 1-3, 11-17, 20-23_ Lc 9: 51-56

Thứ Tư (02/10/2024):

Các Thiên Thần Hộ Thủ, Lễ nhớ

G 9: 1-12, 14-16_ Lc 9: 57-62

Thứ Năm (03/10/2024):

Ngày trong tuần XXVI Quanh Năm

G 19: 21-27_ Lc 10: 1-12

Thứ Sáu (04/10/2024):

Thánh Phanxicô Átxidi, Tu sĩ, Lễ nhớ

G 38: 1, 12-21; 40: 3-5_ Lc 10: 13-16

Thứ Bảy (05/10/2024):

Ngày trong tuần XXVI Quanh Năm

Thánh Faustina Kowalska, Trinh nữ (Inty)

Á Thánh Francis Xavier Seelos, Linh mục (Inty)

G 42: 1-3, 5-6, 12-16_ Lc 10: 17-24

Chúa Nhật (06/10/2024):

CHÚA NHẬT XXVII QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 28/09/2024 (5:00 PM)

- LH Giuse Nguyễn V. David - lễ giỗ mang tang
.....(gđ Nguyễn T. Coi và các con cháu)
- LH Giuse Nguyễn Văn Thi(gđ Ấn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Tám và các đảng linh hồn
.....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Maria Nguyễn Thị Tâm(gia đình xin)
- LH Bùi V. Liêm và Gabriel Đỗ H. Quân ..(gđ Giang Trân)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương
và Anna Nguyễn Thị Bảy(gđ Giang Trân)
- LH Giuse Trần Văn Hóa(gđ Ấn danh)
- LH Batôlômêô, LH Maria Đỗ Thị Tỳ,
tạ ơn và cầu bình an(gđ Hop Nguyen)
- LH Batôlômêô Nguyễn Cường Triêm,
LH Maria Đỗ Thị Tỳ(gđ Nguyễn Thanh Huyền)
- LH Gia Tiên và các đảng linh hồn(gđ Giang Trân)
- Xin như ý(gđ Lien Dao)
- Xin cho công ăn việc làm thuận lợi và xin ơn thánh hóa ...
.....(gđ Ấn danh)
- Xin ơn chữa lành(gđ Nguyễn Thị Huệ)
- Tạ ơn Chúa(gđ Nguyễn Thị Huệ)

CHÚA NHẬT 29/09/2024

- LH Giuse Nguyễn V. David - lễ giỗ mang tang
.....(gđ Nguyễn T. Coi và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Tâm(Ban Hướng Dẫn)
- LH Maria Nguyễn Thị Tâm(gđ Tạ Đức Thanh)
- LH Máttêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiều
.....(gđ Việt Trần)
- LH Máttêu Mạnh Đào(gđ Dung Tám Đào)
- LH Đaminh Đạt Nguyễn(gđ Hà Trung Tâm)
- LH Maria Lương Thị Ri(gđ Tam Meo)
- LH Phêrô Ngô Đình Nghĩa(gđ Hằng Nguyễn)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh(Vợ và các con)
- LH Tarcisius Đặng Vũ Trấn(gia đình xin)
- LH Phêrô Tạ Văn Khắc(gđ Chính Phương)
- LH Đaminh Hà Văn Nghĩa(gđ Hà Trung Tâm)
- LH Phanxicô Trần Đình Nê - lễ giỗ,
LH Maria Nguyễn Thị Lừng(gđ Trần Đình Khiêm)

- LH Maria Trần Thị Tuyết Hồng(gđ Ấn danh)
- LH Cartarina, LH Giuse và Maria(gđ Thanh Hằng)
- LH Maria Đoàn Thúy Hòa(gđ Sam Truong)
- LH Maria Nguyễn Thị Tám(gđ Nguyễn Ngọc Rơi)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và Têrêsa Phạm Phương Nhiệm
.....(gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Lê Ngọc Liễu(gđ Hùng Tư)
- LH Maria Phan Thị Phô(gđ Hùng Tư)
- LH Giuse Nguyễn Văn Thi - lễ giỗ(gđ Dung Nguyen)
- LH Laurenso Trần Kim Nhi(gđ Anh Vu)
- LH Gioakim, LH Giuse và Maria(gđ Loi Mai)
- 2 LH Maria - lễ giỗ(gđ Trần Đình Khiêm)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Duy Hạnh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thăng Kiều)
- Xin cho Phong Trào TNTT luôn bình an và phát triển
.....(gđ Minh Nhật)
- Xin như ý(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse .(gđ Thăng Kiều)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia và Lòng Thương Xót Chúa
.....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)

THỨ HAI 30/09/2024

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Tarcisius Đặng Vũ Trấn(gđ Hà Huỳnh)
- LH Đaminh, Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Ấn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Hảo(gđ Vũ Ngọc Mật)
- LH Anna Đặng Thị Phương(gđ Đặng Đình Báu)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an(gđ Hưởng Thúy)
- Tạ ơn Thánh Gia(gđ Mai Nguyen)

THỨ BA 01/10/2024

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Ân Nhân
.....(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Têrêsa(gđ Ông Bà Liễu)
- LH Đaminh, Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Tuấn Hoa)
- Mừng Kính Thánh Bồn Mạng Têrêsa Hải Đồng Giêsu
.....(gđ Huyền Trâm & Huyền Trân)

THỨ TƯ 02/10/2024

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Joshua O'Connell(gđ Noi O'Connell)
- LH Đaminh, Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Ấn danh)
- LH Maria Phạm Thị Sợi(gđ Tuấn Hoa)
- LH Maria Nguyễn Thị Mừng(gđ Hùng Cao)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse .(gđ Hạnh Hust)

THỨ NĂM 03/10/2024

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.**

- LH Giuse Robert Hurst và các LH Tiên Nhân
.....(gđ Hạnh Hurst)

- LH Đaminh, Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Ẩn danh)
- LH Joshua O'Connell(gđ Ô. B Niên Tô)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Ấn(gđ Đặng Đình Báu)
- LH Ông Bà Cha Mẹ(gđ Micae Nien Le)

THỨ SÁU 04/10/2024

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn . . .(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Đạm Thủy)
- LH Maria Nguyễn Thị Hảo(gđ Sáng Mai)
- LH Nguyễn Văn Điềm, LH Nguyễn Thị Đỏ, LH Phạm Văn Bá(con cháu xin)
- Xin bình an cho các anh em trong Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và cầu cho các linh hồn(Đoàn LMĐT)

THỨ BẢY 05/10/2024

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Giacôbê Hoàng Đình Bá(gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse Hoàng Thanh Tú(gđ Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)



GIÁO HỌ MẸ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật 29 tháng 9 năm 2024 lúc 5 giờ chiều
Tại nhà Ông bà Ngô Bá Thừa
260 Spivey Ridge Cir
Jonesboro, GA 30236
ĐT: 678 462 9712

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ MẸ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 5:00 giờ chiều
Chúa Nhật ngày 29/09/2024:
Đọc kinh tại nhà Anh Chị An
1162 Foxcroft Cr
Morrow, GA 30260
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
BDH Giáo Họ

GIÁO HỌ MẸ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 5:00 giờ chiều

Chúa Nhật ngày 29/9/2024:

Đọc kinh nhà anh chị: Vũ Ngọc Thanh
76 Heathrow Dr
Riverdale, Ga 30274
ĐT: 864-650-8428

Chúa Nhật ngày 06/10/2024:

Đọc kinh nhà ông bà cố Đào Văn Dũng
67 Mc Ferrin Cir
Riverdale, Ga 30274
ĐT: 404-988-2163

Chúa Nhật ngày 13/10/2024:

Đọc kinh nhà anh chị Phạm Ngọc Đồng
538 Durham xinh
Riverdale, Ga 30274
ĐT: 470-420-9784

Chúa Nhật ngày 20-10-2024:

Đọc kinh nhà anh chị Lê Thân Đạo
6846 worthington dr
Riverdale, Ga 30274
ĐT: 678-979-8350.

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự đông đủ.
Xin chân thành cảm ơn.

KHAI GIẢNG LỚP DỰ TÒNG 2024-2025

Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 29 tháng 9 năm 2024 lúc 9 giờ sáng tại Nhà Hội Hạp I. Trong tinh thần truyền giáo, xin mời quý ông bà và anh chị em chia sẻ Tin Mừng và giới thiệu cho lớp Giáo Lý Dự Tòng những ai muốn tìm hiểu đức tin Công Giáo, cũng như đã được rửa tội mà không thực hành đức tin trong thời gian dài hay chưa chịu các Bí Tích khác như Xức Tội, Rước Lễ và Thêm Sức. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để lấy đơn ghi danh nhập học lớp Giáo Lý Dự Tòng. Nguyện xin Chúa chúc lành cho nỗ lực truyền giáo của quý vị.

Trưởng Khối Giáo Dục Ngành Tráng Niên
Thầy Sáu Phêrô Bùi Chiến Thắng

CHÉN THÁNH ÊLIA

Cầu Nguyện Cho Ôn Gọi

Gia đình nào, hay các cá nhân nào muốn nhận lãnh chén thánh:
- Liên hệ với Ông Phêrô Nguyễn Văn Thắng, Phó Ngoại Vụ Khối Phụng Tự (404) 324-8178 trong Thánh Lễ 8:30 am và 10:30 am ngày Chủ Nhật.
- Ngay sau các Thánh Lễ, Thầy Phó Tế hay Linh mục chủ tế sẽ trao chén Êlia cho các gia đình hay cá nhân đã ghi

danh nhận chén thánh.

- Các gia đình hay cá nhân này mang chén thánh này về nhà, đặt trên bàn thờ hay nơi nào xứng hợp và cung kính.
- Cầu nguyện cho ơn gọi mỗi ngày trong tuần lúc sáng, tối, hay trước lúc ăn cơm để chính Chúa kêu gọi những người con trong gia đình.
- Cầu nguyện cho sự gia tăng ơn gọi đáp ứng nhu cầu hiện nay, và ơn bền đỗ trung kiên trong ơn gọi đã được lắng nghe, cầu nguyện, bàn hỏi và lãnh nhận.
- Các chén thánh này sẽ được mang lại trước các Thánh Lễ để dùng trong việc dâng Lễ và được trao lại cho các gia đình khác trong tuần kế tiếp.

ĐỌC KINH MÂN CÔI TẠI MỖI GIA ĐÌNH

Trong tháng 10 hàng năm, Giáo Hội kêu gọi các gia đình và mỗi người đọc Chuỗi Mân Côi kính Đức Mẹ. Cuối nhà thờ sẽ có những bản in Kinh Mân Côi nhỏ. Kính xin các gia đình và cá nhân lấy về một bản mỗi tuần, đọc kinh và cùng suy gẫm Mầu Nhiệm Mân Côi.

ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LAVANG KỲ XXVII MỪNG BỔN MẠNG GIÁO XỨ

Đại Hội Đức Mẹ Lavang Kỳ XXVII - Mừng Bổn Mạng Giáo Xứ, sẽ diễn ra từ thứ Năm ngày 24 đến Chúa Nhật ngày 27 tháng 10 năm 2024. Hội thảo và giảng thuyết với chủ đề: "Mẹ LaVang Giữa Dòng Đời Tha Hương" được hướng dẫn bởi Lm. Paul Nguyễn Nam Thảo, SJ, Giáo Sư Đại Học Santa Clara, California. Thánh Lễ Đại Trào vào Chúa Nhật chủ tế bởi Đức TGM Atlanta, Đức Cha Gregory John Hartmayer, OFM., Conv. Sẽ có các chương trình giảng thuyết, tĩnh tâm, xưng tội, rước kiệu, dâng hoa dâng hương kính Đức Mẹ, và tiệc mừng cùng chương văn nghệ, ngay sau Thánh Lễ 10:00 sáng Chúa Nhật.

Để giúp cho phần tổ chức được chu đáo, kính xin quý Ban Ngành Đoàn Thể Hội Đoàn, Giáo Họ, và tất cả mọi người cùng giúp Giáo Xứ, đặc biệt giúp làm thức ăn cho tiệc mừng bổn mạng, đóng góp các tiết mục văn nghệ ca, múa, nhạc, và xin liên lạc anh Giuse-Martino Nguyễn Thành Nhân, 404.988.3041, PCT đặc trách khối Sinh Hoạt Cộng Đồng. Các ý kiến đóng góp cho việc tổ chức, kính xin liên lạc Quý Chức BTV HĐMV. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn. Xin Chúa chúc lành đến cộng đoàn và gia đình.

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

Bên Nam: **Gioan Trần Anh Việt** (Morrow, GA)

Cha: Trần Văn Đức

Mẹ: Nguyễn Thị Phương

Bên Nữ: **Maria Nguyễn Hồng Ngọc** (Morrow, GA)

Cha: Nguyễn Văn Tiết

Mẹ: Trần Thị Lệ Phước



THÔNG BÁO CỬ HÀNH GIỜ KÍNH LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

Bắt đầu từ ngày 03 tháng 11 năm 2024, vào mỗi Chúa Nhật đầu tháng giáo xứ sẽ có giờ Châu Thánh Thể và Kính Lòng Thương Xót Chúa. Vào lúc 3:00 chiều tại Nhà Thờ.

Thông điệp Lòng Thương Xót Chúa được Chúa Giêsu truyền cho chị nữ tu Faustina Kowalska người Balan vào ngày 22, tháng 2, năm 1931.

Qua thông điệp này, Chúa muốn chúng ta biết rằng Thiên Chúa yêu thương hết thảy mọi người chúng ta. Người muốn chúng ta hãy tìm đến Người và cầu nguyện, và Người sẽ tha thứ tất cả các tội lỗi chúng ta dù tội lỗi có nặng nề cỡ nào đi nữa.

Qua cuộc khổ nạn chết trên cây thập giá, Chúa trút hơi thở cuối cùng vào lúc 3 giờ chiều và 3 giờ chiều là giờ Chúa muốn chúng ta lần hạt Lòng Thương Xót Chúa. Tuy nhiên nếu giờ giấc không cho phép thì ta vẫn có thể lần hạt vào bất kỳ giờ nào.

Để lãnh nhận ân sủng của Người một cách trọn vẹn, cần 3 điều kiện sau:

- Thỉnh cầu: hãy cầu nguyện với Người.
- Thực hành: hãy yêu thương và tha thứ.
- Tín thác: hãy tin tưởng phó thác vào Chúa.

LẠC QUYÊN LẦN II CHO ĐỒNG BÀO MIỀN BẮC TẠI VIỆT NAM

Trong tinh thần tương thân tương ái, lá lành đùm lá rách vào Chúa Nhật hôm nay ngày 29 tháng 9 năm 2024. Giáo xứ sẽ có cuộc lạc quyên lần 2 để giúp đỡ cho đồng bào tại Miền Bắc quê hương Việt Nam đang gặp rất nhiều khó khăn về cái ăn chốn ở do bão Yagi. Xin quý ông bà anh chị em hết lòng quảng đại. Tất cả số tiền lạc quyên được giáo xứ sẽ chuyển về Caritas Việt Nam.



Kính thưa Quý Cha, Quý Phó tế, Tu sĩ, Chúng sinh,
cùng toàn thể Anh chị em trong gia đình giáo phận,

Con bão Yagi trong những ngày qua đã càn quét qua một số tỉnh miền Bắc, và đã gây ra nhiều thiệt hại về con người và tài sản của người dân, trong đó có cả anh chị em giáo dân thuộc một số giáo xứ thuộc giáo phận Bắc Ninh.

Theo thông tin từ trung tâm dự báo khí tượng thuỷ văn, do ảnh hưởng của hoàn lưu sau bão, mực nước của các sông: Hồng, Lô, Cầu... đang lên rất nhanh, gây ngập lụt nghiêm trọng, cắt đứt giao thông, cô lập nhiều hộ gia đình, như đang xảy ra tại các xứ họ thuộc thành phố Thái Nguyên; giáo xứ Thường Thắng, Đền Đức Mẹ Chũ... thuộc tỉnh Bắc Giang; giáo xứ Nguyệt Đức thuộc tỉnh Bắc Ninh.

Diễn biến ngập lụt còn nguy cơ lan rộng thêm trên một số địa bàn khác như Thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn; Huyện Yên Phong và Thành phố Bắc Ninh thuộc tỉnh Bắc Ninh...

Một số anh chị em chúng ta đang gặp khó khăn về cái ăn chốn ở! Ban Caritas giáo phận cũng đã liên lạc với các cha có liên hệ để biết tình hình và tìm cách hỗ trợ khẩn cấp.

Ưu sầu và lo lắng của mọi người trong lúc này cũng chính là ưu sầu và lo lắng của mỗi Kitô hữu chúng ta. Xin mọi người hiệp thông trong lời cầu nguyện với nỗi nhọc nhằn của biết bao người đang phải đối diện. Đồng thời, mỗi người cũng được mời gọi chia sẻ, theo cách mình có thể, cho những anh chị em đang phải gian nan khôn khó hơn.

Nguyện xin Chúa ủi an, chữa lành và nâng đỡ chúng ta trong cơn quẫn bách này.

Cùng với quý Cha, tôi xin hiệp thông với anh chị em trong mọi hoàn cảnh.

Làm tại Toà giám mục, ngày 10 tháng 09 năm 2024,

Giuse Đỗ Quang Khang

Giám mục giáo phận Bắc Ninh

**Scott Hahn reflects on the
TWENTY-SIXTH SUNDAY
in Ordinary Time**

Readings: Numbers 11:25-29, Psalm 19:8,10,12-14
James 5:1-6, Mark 9:38-48

Today's Gospel begins with a scene that recalls a similar moment in the history of Israel, the episode recalled in today's First Reading. The seventy elders who receive God's Spirit through Moses prefigure the ministry of the Apostles.

Like Joshua in the First Reading, John makes the mistake of presuming that only a select few are inspired and entrusted to carry out God's plans. The Spirit blows where it wills (see John 3:8), and God desires to bestow His Spirit on all the people of God in every nation under heaven (see Acts 2:5, 38).

God can and will work mighty deeds through the most unexpected and unlikely people. All of us are called to perform even our most humble tasks, such as giving a cup of water, for the sake of His name and the cause of His kingdom.

John believes he is protecting the purity of the Lord's name. But, really, he's only guarding his own privilege and status. It's telling that the Apostles want to shut down the ministry of an exorcist. Authority to drive out demons and unclean spirits was one of the specific powers entrusted to the Twelve (see Mark 3:14-15; 6:7, 13).

Cleanse me from my unknown faults, we pray in today's Psalm. Often, like Joshua and John, perhaps without noticing it, we cloak our failings and fears under the guise of our desire to defend Christ or the Church.

But as Jesus says today, instead of worrying about who is a real Christian and who is not, we should make sure that we ourselves are leading lives worthy of our calling as disciples (see Ephesians 1:4).

Does the advice we give, or the example of our actions, give scandal-causing others to doubt or lose faith? Do we do what we do with mixed motives instead of seeking only the Father's will? Are we living, as this Sunday's Epistle warns, for our own luxury and pleasure while neglecting our neighbors?

We need to keep meditating on His Law, as we sing in today's Psalm. We need to pray for the grace to detect our failings and to overcome them.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Maria Đình Hoàng Thụy Vũ	678-895-6176
Khối Hành Chánh	Maria Lưu Kim Phụng Vy	404-707-7488
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phương Tự	Phêrô Nguyễn Văn Thắng	404-324-8178
Khối Truyền Giáo	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Giuse Martino Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
Khối Bảo Đạc Trách Cố Sở	Giuse Đỗ Ngọc Huỳnh	678-490-6064

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Thầy Sáu Phêrô Bùi C. Thắng	678-463-4947
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Martinô Vũ Khánh Nguyên	404-903-9357
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Anna Nguyễn Thị Hoa	678-895-0082
TTV Hướng Dẫn	Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng	404-578-6405
Ca Đoàn Cung Việt	Nguyễn Thị Thanh Thủy	734-904-5779
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô-Giuse Nguyễn T. Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vincentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse Nguyễn Khánh Đạt	678-697-1444
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn T Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Maria Bùi Thị Kim Phượng	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vincentê Nguyễn Văn Trung	404-644-2898
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyên	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	404-395-1318
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đình Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HÀNG TUẦN

Suy niệm Chúa nhật 26 Thường niên về việc quản lý (01/29/2024):

“Ai cho anh em một chén nước vì anh em thuộc về Đấng Kitô, quả thật, ta bảo anh em, chắc chắn sẽ không mất phần thưởng của mình đâu.” Mc 9:41

Chúng ta được tạo dựng theo hình ảnh và giống như Chúa. Chúng ta có xu hướng quên điều này. Khi bạn nhìn người khác, bạn có thấy khuôn mặt của Chúa Jesus trong họ không? Khi người khác nhìn bạn, họ có thấy khuôn mặt của Chúa Jesus trong bạn không? Khi chúng ta nhận ra rằng mọi mạng sống đều quan trọng đối với Chúa, thì lòng biết ơn và sự rộng lượng trở nên dễ dàng hơn. Tại sao? Bởi vì đó là cách chúng ta được tạo dựng! Chúng ta là một Thân thể của Đấng Kitô; khi một trong chúng ta bị tổn thương, tất cả chúng ta đều cảm thấy đau đớn.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2024 – 01/22/2024
Tuần lễ từ 01/07/2024	Hệ thống phong thư		\$178,057
	Online Giving		\$14,959
	Trường Giáo lý, Việt Ngữ		\$37,023
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$230,039
Quán ăn Giáo xứ		09/22/2024	
GH Tổng hợp	800		
GH Rau quả	300		
Nhóm Tình nguyện	200		
GH Café	358		
Nhóm Hỗ trợ	1,080		
Hội Phụ Huynh Học Sinh	600		
Tổng cộng QAGX	>> (2)	3,338	\$21,122
	(1+2)	Tổng thu	\$251,161
		Tổng chi	\$144,828
		Còn lại	\$106,333

ANNUAL APPEAL 2024	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 22/09/2024	\$72,300	\$33,075	211
Còn thiếu	\$39,225	46%	

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm mỗi tuần.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail Ste. 200 Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd. Ste. D Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr. Ste. 229 Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MACH BÁC SỸ NGA VŨ

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH

✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUANG ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG

✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU

✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19

✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHI ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kẹp niềng và niềng răng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chấn răng thưa, sứ mé, hoặc đốm nâu
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy gợn mẩu (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GOP CHO CÁC DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG TIỀN LỖ

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

HOMESTAR REALTY

Châu Thành Tâm
Licensed Agent

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W. Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagency.com

HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Trương và Jimmy Nguyễn để nhận được những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho thuê (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe đá ngoài (Recreational Vehicle)
- Mobile Homes
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236

(Vị có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại

Revival Head Spa
GỘI ĐẦU DƯỠNG SINH

770-629-2872

HEAD SPA AND BODY MASSAGE

WHAT WE OFFER

- Hair-Washing
- Body/Foot Massage
- Facials and Microblading

1616 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

770-629-2872

REVVIVALHEADSPA.COM

THIỆU NỢ THẺ TÍN DỤNG TRẢ HOÀI KHÔNG ĐÚT?
BAD CREDIT? NO CREDIT?

VP Dịch Vụ Minh-Hiếu **(404) 680-7255**

CHUYÊN LO GIẢM NỢ THẺ TÍN DỤNG
SỬA CREDIT và PHỤC HỒI ĐIỂM TÍN DỤNG

Chỉ Nhận Thù Lao Sau Khi Có Kết Quả

4500 Satellite Blvd. Ste. 2290. Duluth, GA 30096